

PM's departure statement ahead of his visit to Bangladesh

March 25, 2021

பிரதமரின் பங்களாதேஷ் பயணத்திற்கு முன்னதாக புறப்படும் அறிக்கை

மார்ச் 25, 2021

நான் மார்ச் 26-27 தேதிகளில் பங்களாதேஷுக்கு அவரது மேன்மை பிரதம மந்திரி ஷேக் ஹசினா அவர்களின் அழைப்பை ஏற்று விஜயம் மேற்கொள்கிறேன்.

Covid-19 தொற்றுநோய் தொடங்கிய பின்னர் எனது முதல் வெளிநாட்டு விஜயம் எங்கள் நட்பு அண்டை நாடாக இருக்கும் என்பதில் நான் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன், அதனுடன் இந்தியா ஆழ்ந்த கலாச்சார,மொழியியல் மற்றும் மக்களிடமிருந்து மக்கள் உறவுகளைப் பகிர்ந்து கொள்கிறது.

நாளை நடைபெறும் தேசிய தின கொண்டாட்டங்களில் எனது பங்கேற்பை எதிர்பார்க்கிறேன், இது பங்களாதேஷ் தேசத்தின் தந்தை பங்கபந்து ஷேக் முஜிபுர் ரஹ்மானின் பிறந்த நூற்றாண்டு விழாவை நினைவுகூரும். சடந்த நூற்றாண்டுகளில் மிக உயரமான தலைவர்களில் ஒருவரான பங்கபந்து, அதன் வாழ்க்கையும் இலட்சியங்களும் தொடர்ந்து மில்லியன் கணக்கானவர்களை ஊக்கப்படுத்துகின்றன. அவரது நினைவுக்கு எனது மரியாதையை செலுத்துவதற்காக துங்கிபாரவில் உள்ள பங்கபந்துவின் சமாதிக் கு வருகை புரிகிறேன்.

புராண மரபில் உள்ள 51 சக்திபீடங்களில் ஒன்றான பண்டைய ஜஹோரேஸ்வரி காளி கோவிலில் காளி தேவிக்கு பிரார்த்தனை செய்வதையும் எதிர்பார்க்கிறேன்.

ஸ்ரீ ஸ்ரீஹரிச்சந்திர தாக்கூர் ஜி தனது புனிதமான செய்தியை பரப்பிய இடத்திலிருந்து ஓரகாண்டியில் உள்ள மாதுவா சமூகத்தின் பிரதிநிதிகளுடனான எனது தொடர்பை நான் குறிப்பாக எதிர்பார்க்கிறேன்.

கடந்த ஆண்டு டிசம்பரில் எங்கள் மிகவும் உற்பத்தி மெய்நிகர் சந்திப்பை தொடர்ந்து, பிரதமர் ஷேக் ஹசினாவுடன் நான் கணிசமான விவாதங்களை மேற்கொள்வேன்.மேதகு அதிபர் அப்துல் ஹமிதுடனான எனது சந்திப்பையும், மற்ற பங்களாதேஷ் பிரமுகர்களுடனான தொடர்புகளையும் எதிர்பார்க்கிறேன்.

எனது வருகை பிரதமர் ஷேக் ஹசினாவின் தொலைநோக்கு தலைமையின் கீழ் பங்களாதேஷின் குறிப்பிடத்தக்க பொருளாதார மற்றும் மேம்பாட்டு முன்னேற்றங்களுக்கு பாராட்டு தெரிவிப்பதற்கான ஒரு சந்தர்ப்பமாக மட்டுமல்லாமல், இந்த சாதனைகளுக்கு இந்தியாவின் நிலையான ஆதரவையும் அளிக்கும். Covid-19 க்கு எதிரான பங்களாதேஷின் போராட்டத்திற்கு இந்தியாவின் ஆதரவையும் ஒற்றுமையையும் தெரிவிப்பேன்.

நியூ டெல்லி
மார்ச் 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.